



CONGREGATIO
PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE

Prot. 3179/10

致中国大陆主教司铎的信

亲爱的主教兄弟们以及在永恒大司祭耶稣基督内的司铎兄弟们：

愿和平与你们同在！

刚刚闭幕的司铎年促使我向你们致以友好的、手足之情的问候：在你们正象牧人一样履行牧养上主交给你们照管的这个尊贵国家的羊群这一艰巨牧灵任务时，我对你们予以鼓励。我非常愿意向你们亲口说这些话、亲耳聆听你们的喜悦和痛苦，以及你们每天都孕育的希望和面临的挑战。本传信部获悉的你们的见证和你们的信息，给了我们巨大安慰，激励我们在天主台前虔诚祈求上主使你们在信仰内越来越坚强、支持你们在你们敬爱的国家宣讲耶稣基督福音的努力。

我的脑海中涌现出了司铎年期间隆重纪念的亚尔斯的圣本堂让-玛利·维耶内的杰出形象。为此，我们首先应该谦逊地认识到我们蒙耶稣的召叫“不再是仆人而是朋友”（参见若 15, 15），但不是因为我们的功劳，而是因为耶稣的无限仁慈。祂赐予了我们做另一个基督 *Alter Christus* 的无上尊严；并做祂的圣言、圣体、圣血以及宽恕的司祭。我们应始终牢记祂的教导：“不是你们拣选了我，而是我拣选了你们，并派你们去结果实，去结常存的果实”（若 15, 16）。

正是因为司铎是另一个基督 *Alter Christus*——确切地说，是基督本身 *Ipse Christus*——所以也就应该是天主的人、为他人服务的人。

首先，天主的人：即把人们引领到天主台前、把天主带给人们的人。为此，他就应该是一个祈祷的人、恪守严谨生活的人、深深地热爱耶稣基督的人。就象洗者若翰一样，满怀喜悦地在我们中间宣讲祂的临在，特别是在至圣圣体圣事内的临在。

此外，一名司铎还应该是为他人服务的人：即全身心地献身交给他牧养的男女老少全体信众；以及所有主耶稣甘愿屈尊就卑化做的或者充分展示了仁爱的人们：首先是罪人、穷人、病患和受排斥的人、寡妇、孩子（参见路 15, 1-2；玛 18, 1-5；25, 35-40）；还有那些还不属于祂的羊圈的羊（参见若 10, 16）。为此，一个教会的



CONGREGATIO
PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE

Pro: _____

人就应该抵御各种物欲、为自己的家庭或者种族寻求利益、热衷在社会和政治生活中成就功名的不良野心。这一切，都是与司铎圣召格格不入的；也严重干扰了作为善牧引领信众走向成圣、正义与和平道路的使命。

亲爱的兄弟们，现在，请你们允许我谈谈一名主教或者司铎作为天主的教会内的合一奋斗者的重要作用。这项任务具有双重的意义，既体现了与教宗——耶稣建造其教会的基石——的共融；也体现了与其他成员的合一。

首先：*与圣父教宗的共融*。我们深知，你们中的一些人在刚刚过去的几十年里因对圣座的忠诚而承受了苦难。让我们向他们每一位表示敬意，坚信教宗本笃十六世所指出的：“与伯多禄及其继承人的共融，是教会牧人自由的保障、也是交给他们照顾的团体的自由的保障。”事实上，“伯多禄的职责也是完全遵从真理、真正传统意义上的自由的保障，由此，使天主子民免受信仰与伦理道德方面错误的影响”（二〇一〇年六月二十九日圣伯多禄保禄瞻礼弥撒圣祭中的讲道）。中国天主教徒们对伯多禄宗座所展示出的典范式忠诚和令人钦佩的勇气，是上主赐予的最珍贵恩典。

基督信徒合一的另一个意义是*教会团体成员之间的合一*。这正是你们所面临的挑战，努力巩固同一教会内的合一。经常回味晚餐内主耶稣与祂的宗徒们一起举行最后晚餐、祝圣了新的永恒盟约的司铎后向在天父祈祷的祷文——“愿众人都合而为一！父啊！愿他们在我们内合而为一，就如你在我内，我在你内，为叫世界相信是你派遣了我”（若 17, 21）——是十分有益的。耶稣三次强调了祂追随者们的合一，标志着天父派祂到世界来的可信性。亲爱的兄弟们，让我们认真对待牧人合一的强烈呼吁，这呼吁发自那深爱了他们、召叫了他们、派遣他们到葡萄园耕耘的基督的心。

在上面提到的讲道中，教宗本笃十六世指出：“如果回顾教会两千年历史，我们就可以看到——正如主耶稣宣讲的（参见玛 10, 16-33），基督信徒们始终经受了考验。在某些时期或者地方，此类考验堪称是不折不扣的教难。然而，此类考验所造成的苦难，并没有对教会构成严重的威胁。事实上，对于教会来说，最大的危害是污染其成员及团体信仰和基督信仰生活的东西，由此而侵害了奥体的完整性、削弱了其预言和见证的能力、毁坏了她那美丽的面容”。教宗在指出此类不幸状况的主使时明确表示，“此类邪恶行径的典型后果之一恰恰是教会团体内部的分裂。事实上，分裂是在救赎之后仍继续在教会成员内作恶的罪恶力量的体现。但基督的话是十分明确的：‘阴间的门决不能战胜她（玛 16, 18）’。教会的合一是在其基础上奠定的。”



CONGREGATIO
PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE

Prot.

的；始终需要世世代代探索和更新的基督信徒完全合一的事业，也是在基督的祈祷和许诺支持下的”。

我们为已经完成的或者正在进行的教会合一的努力感谢上主；为忠实服从教宗本笃十六世在二〇〇七年五月二十七日写给你们的信中的指示而感谢上主；为迄今所获得的成就感谢上主。愿天主降福你们的努力，使牧人之间的合一、他们牧养的羊群之间的合一能在基督内、在教会内不断巩固“愈显主荣 *ad maiorem dei gloriam*”。

借此难得的机会，我有幸向你们保证圣父教宗本笃十六世在精神上与你们同在，并满怀慈父之情降福你们，以及委托给你们牧灵照顾的羊群；邀请你们象你们的先辈那样，继续勇敢迈向成圣、合一、共融的道路。

愿中国教会满怀孝爱在佘山虔诚敬礼的进教之佑至圣童贞玛利亚护佑你们；愿你们在你们可爱的国家的每一个角落传播耶稣圣子福音芬芳的努力都能结出硕果。令人难忘的在中国传教的耶稣会士利玛窦神父的光辉榜样，将帮助你们履行这一重大而艰巨的使命。在此，我们满怀深情地纪念他返回天乡四百周年。

再次向你们保证我们的祈祷，以及在圣母圣心内手足之情的问候

圣座万民福音传播部部长，伊万·迪亚斯枢机

万民福音传播部秘书，罗伯特·萨拉总主教

自圣座万民福音传播部

二〇一〇年七月五日